

2-я Конференция ОБСЕ по обзору гендерного равенства

Вена, 12-13 июня 2017

Техническое примечание

МЕСТО ПРОВЕДЕНИЯ

2-я конференция ОБСЕ по обзору гендерного равенства состоится в понедельник, 12 июня и во вторник, 13 июня 2017 года, в помещении ОБСЕ в Нойер-Зале Конгресс-центра Хофбург, Хельденплац.

Обратите внимание, что доступ в помещения ОБСЕ разрешен только при предъявлении удостоверения личности с фотографией (паспорт, национальное удостоверение личности или водительское удостоверение) в соответствии с условиями регистрации, изложенными ниже.

АККРЕДИТАЦИЯ / РЕГИСТРАЦИЯ

Участникам предлагается заполнить регистрационную форму с указанием их принадлежности и отправить ее по электронной почте г-же Эльке Лидарик, <elke.lidarik@osce.org>, не позднее **пятницы 2 июня 2017 года, 17:00** по центральноевропейскому времени. Обращаем ваше внимание на то, что регистрация завершена только после получения электронного письма с подтверждением от ОБСЕ.

Доступ к месту проведения конференции предоставляется только зарегистрированным участникам и при предъявлении действительного удостоверения личности с фотографией. Бэджи можно получить на стойке аккредитации, расположенной в конференц-центре Сегментгалерее, Конгресс-центр Хофбург, первый этаж (открыт в понедельник 12 июня и во вторник 13 июня 2017 года, с 8:00 до 15:00)

ФОРМАТ КОНФЕРЕНЦИИ И ЯЗЫК

Конференция будет состоять из пленарных заседаний в формате панели, а также параллельных рабочих сессий, посвященных конкретным тематическим областям, после чего последует открытое обсуждение. Конференция начнется с вводной панели высокого уровня, после которой пройдут шесть тематических сессий, на которых ораторы из правительства, международных организаций, учреждений и организаций гражданского общества примут участие в открытой дискуссии. Делегациям ОБСЕ и всем участникам предлагается задавать вопросы и вести интерактивную и ориентированную на результаты дискуссии. На этом заседании не предусмотрены заявления делегаций ОБСЕ.

Во время конференции будет обеспечен синхронный перевод на английский и русский языки.

ВИЗА

Участникам, которым необходимо, в соответствии с австрийским законодательством получение визы для въезда на территорию Австрии, просят принять собственные меры для обеспечения визы до их прибытия.

Более подробную информацию можно получить на веб-сайте австрийского МИД www.bmeia.gv.at.

Если вам требуется письмо, подтверждающее ваше участие в конференции, просьба заполнить Раздел 2 регистрационной формы и отправить по электронной почте г-же Эльке Лидарик < elke.lidarik@osce.org >. К заявлению необходимо приложить копию действующего паспорта, включая все соответствующие документы.

РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ДОКУМЕНТОВ

Государств-участников, желающих распространять документы, просьба выслать эти материалы в электронном виде в отдел ОБСЕ по гендерному равенству < equality@osce.org >, до пятницы, 2 июня 2017 года. Внимание, услуги фотокопирования будут доступны в месте проведения совещания для небольшого количества материалов.

ПОСТАВКИ

Отправка материалов для распространения, в частности отправленных из-за пределов ЕС, может быть задержана таможней. Поэтому, пожалуйста, отправьте всю информацию по электронной почте (AWB, счет-проформу с подробной информацией и т. д.) в гендерный отдел ОБСЕ < equality@osce.org >, как только груз будет готов к отправке, для того, чтобы таможенное оформление, если потребуется, может быть запрошено заранее. Это возможно, если посылка отправлена почтовыми службами или курьером.

Поскольку Конгресс-центр ОБСЕ не может хранить материалы более чем за несколько дней до событий, поставки будут приниматься только в период **с пятницы, 2 июня 2017 года и пятницы, 9 июня 2017 года**. Материалы должны быть подписаны следующим образом:

OSCE Vienna
Documents Distribution
Ref: 2nd Gender Equality Review Conference / 12 – 13 June 2017 (Neuer Saal)
Kongresszentrum Hofburg, Heldenplatz
A-1600 Vienna
Austria

Пожалуйста, обратите внимание, что если вы не уведомили гендерный отдел ОБСЕ < equality@osce.org > заранее о вашей поставке (содержание и размер), он будет возвращен вам Конгресс-центром ОБСЕ.

ТРАНСПОРТ

Участников просят самостоятельно планировать свою поездку с размещением. Расходы на проезд и проживание не покрываются ОБСЕ.

ТАКСИ: Такси находится перед зданием аэропорта. Стоимость проезда зависит от пункта назначения в Вене и составляет приблизительно 40,00 € - 50,00 евро. Встречу в аэропорту можно заказать заранее по более умеренной цене от компании C & K www.cundk.at или от компании Airport Drivers www.airportdriver.at

ПОЕЗДА

а) Поезд City Airport Train (CAT) - до Вены «Wien-Mitte - Landstraße / Hauptstraße» с выходом на метро (линии 3 и 4 по U-Bahn) и такси.

Для получения расписания и другой информации, пожалуйста, посетите сайт: www.cityairporttrain.com

АВТОБУСЫ ИЗ АЭРОПОРТА

За графиком и дополнительной информацией, пожалуйста, посетите веб-сайт: http://www.viennaairport.com/en/passengers/arrival__parking/bus_connections

ПРОЖИВАНИЕ

Просьба к участникам принять собственные меры по проживанию, которое не будет оплачиваться ОБСЕ.

Участников просят сделать свои собственные гостиничные мероприятия, которые не будут оплачиваться ОБСЕ. Для вашего удобства, список отелей в Вене прилагается. Своевременное бронирование приветствуется.

Hotel STEIGENBERGER HERRENHOF	www.herrenhof-wien.steigenberger.at reservation@herrenhof-wien.steigenberger.at
Hotel PARK HYATT Vienna	https://vienna.park.hyatt.com/en/hotel/home.html Vienna.park@hyatt.com
Hotel K+K PALAIS	www.kkhotels.com kk.palais.hotel@kuk.at
Hotel STEFANIE	www.schick-hotels.com sabine.pollak@schick-hotels.com
Hotel CITY CENTRAL	www.schick-hotels.com city.central@schick-hotels.com
Hotel 25HOURS	www.25hours-hotels.com res.wien@25hours-hotels.com
Hotel JOHANN STRAUSS	www.kremsleherhotels.at js@kremslehnerhotels.at

КОНТАКТЫ

По основным вопросам:

Maaike Van Adrichem
Советник по гендерным вопросам
equality@osce.org

Для регистрации и визовым вопросам :

Elke Lidarik
Conference Services
elke.lidarik@osce.org

